

# AIUTO ONLINE CUG, versione del 15 agosto 2018

## Ricerca di persone

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Amministrazione federale admin.ch  
Dipartimento federale dell'interno DFI

Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Attuale | Logout (bg08 kt. GE) Deutsch | Français | Italiano

Persone Aziende Consultazioni di informazioni

Versione 1.11.5

Medreg Home > Persone [Aiuto](#)

### Ricerca di persone

Cognome	<input type="text"/>	Nome	<input type="text"/>
Via	<input type="text"/>	NPA/località	<input type="text"/>
Professione	<input type="text" value="Tutti"/>		
Cantone che ha conferito l'autorizzazione	<input type="text" value="Tutti"/>	Stato dell'autorizzazione	<input type="text" value="Tutti"/>
GLN	<input type="text"/>	IDI	<input type="text"/>

[>> Ricerca avanzata](#)

---

Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP)  
[Basi legali](#)

### Quali persone sono iscritte in questo registro?

- Medici con diploma federale, riconosciuto o equivalente
- Dentisti con diploma federale, riconosciuto o equivalente
- Farmacisti con diploma federale, riconosciuto o equivalente
- Veterinari con diploma federale, riconosciuto o equivalente
- Chiropratici con diploma federale (in precedenza intercantonale)

### Possibili lacune

Poiché la registrazione elettronica dei diplomi federali delle persone appartenenti alle professioni mediche universitarie è iniziata solo nel 1984, è possibile che le persone che hanno conseguito il diploma prima di quella data e che non dispongono di un'autorizzazione cantonale all'esercizio della professione non figurino in questo registro.

Le persone non registrate che hanno conseguito il diploma prima del 1984 e desiderano esercitare la loro professione medica a titolo indipendente possono rivolgersi per e-mail all'Ufficio federale della sanità pubblica: [medreg@bag.admin.ch](mailto:medreg@bag.admin.ch)

Ci comunichi i seguenti dati:

Cognome, nome, eventuale cognome precedente, luogo di appartenenza, data di nascita, data e anno del diploma.

## Ricerca di persone

Cognome	L'Ufficio federale della sanità pubblica registra i dati anagrafici delle persone al momento dell'esame federale. È perciò possibile che il cognome indicato non corrisponda più a quello attuale.
Nome(i)	I nomi registrati corrispondono a quelli indicati negli atti ufficiali e sono riportati completamente.
Via	Le indicazioni sulla via si riferiscono all'indirizzo dello studio medico o dell'azienda; non sono quindi registrati dati relativi all'indirizzo di persone prive di autorizzazione cantonale o federale all'esercizio della professione.
NPA/località	In questo campo si possono cercare studi medici o aziende in determinate località. Non sono registrati dati relativi all'indirizzo di persone prive di autorizzazione cantonale o federale all'esercizio della professione.
Professione	È possibile selezionare la professione (p. es. medico o dentista) per restringere la ricerca.
GLN	Se è noto il GLN (in precedenza numero EAN) della persona, è possibile utilizzare questo campo di ricerca.
IDI	Se è noto l'IDI della persona, è possibile utilizzare questo campo di ricerca.
Cantone che ha conferito l'autorizzazione	È possibile cercare solo persone che dispongono di un'autorizzazione all'esercizio della professione in un determinato Cantone.
Stato dell'autorizzazione	È possibile cercare persone che posseggono un'autorizzazione («autorizzazione concessa») o che esplicitamente non l'hanno (più) («nessuna autorizzazione»).
<b>Avvia ricerca</b>	Selezionando questo comando si avvia la ricerca.
<b>Cancellare i dati immessi</b>	Selezionando questo comando vengono cancellati i parametri di ricerca immessi e si può iniziare una nuova ricerca.

## Ricerca avanzata di persone

Registro delle professioni mediche - Windows Internet Explorer  
 https://www.medreg-t.admin.ch/MedReg/PersonenSuche.aspx

Amministrazione federale admin.ch  
 Dipartimento federale dell'interno DFI  
 Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Attuale | Logout (u6211) Deutsch | Français | Italiano  
 Versione 1.6.6

**Persone** | Consultazioni di informazioni | Gestione

Medreg Home > Persone [Aiuto](#)

### Ricerca di persone

Cognome  Nome   
 Via  NPA/località    
 Professione  GLN   
 Cantone che ha conferito l'autorizzazione  Stato dell'autorizzazione   
 Titolo di perfezionamento   
 Perfezionamento di diritto privato  
 Genere   
 Denominazione   
 Sesso

[>> Ricerca ristretta](#)

Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP)  
[Basi legali](#)

Titolo di perfezionamento	È possibile restringere la ricerca immettendo il titolo di perfezionamento federale, riconosciuto o equivalente. Esempio: selezionando la professione «medico» e il titolo di perfezionamento «pediatria», la ricerca visualizza tutti i pediatri.
Perfezionamento di diritto privato	Questo campo serve per restringere ulteriormente la ricerca ai titoli di perfezionamento di diritto privato.  <i>I titoli di perfezionamento di diritto privato sono iscritti a titolo facoltativo dalle organizzazioni professionali; è perciò possibile che questi dati siano incompleti.</i>
Genere	Le organizzazioni professionali conferiscono titoli di perfezionamento di diritto privato di vario genere (v. elenco a tendina: p. es. titoli di formazione approfondita FMH o titolo di perfezionamento in medicina veterinaria SVS).
Denominazione	Selezionando un genere, nella rubrica <i>Denominazione</i> appare l'elenco completo dei relativi titoli di perfezionamento.
Sesso	È possibile restringere la ricerca solo a persone di sesso maschile o femminile.
<b>Avvia ricerca</b>	Selezionando questo comando si avvia la ricerca.
<b>Cancellare i dati immessi</b>	Selezionando questo comando vengono cancellati i parametri di ricerca immessi e si può iniziare una nuova ricerca.

## Dati anagrafici (dati gestiti dall'UFSP)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Amministrazione federale admin.ch  
Dipartimento federale dell'interno DFI  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Attuale (Logout (bg08 kt. GE))
Deutsch | Français | Italiano

Persone | Aziende | Consultazioni di informazioni
Versione 1.11.5

**Medreg** [Aiuto](#)

Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Dati anagrafici

Dati anagrafici			
GLN	7601000253392	DataOwner	MedReg
IDI	CHE138011165	Stato IDI	decisamente
Cognome	Abbühl	Nome(i)	Bernhard
Cognome(i) precedente (i)		Sesso	Maschile
Data di nascita	22.04.1956	Luogo(ghi) di appartenenza	Lauterbrunnen BE
Nazionalità 1	Svizzera	Lingua di corrispondenza	Tedesco
Nazionalità 2			
Indirizzo della sede IDI	Münzgraben 4, 3011 Bern (48471)		

Richiesta di modifica
History
Stampa
Ricerca di persone

GLN	Numero d'identificazione univoco (denominazione precedente EAN = European Article Number). Il GLN viene assegnato al momento del rilascio del diploma; quindi, ogni persona appartenente a una professione medica iscritta nel MEDREG dispone di un GLN.
IDI	<p>Numero d'identificazione delle imprese. Un IDI è attribuito a una persona se sono soddisfatti i seguenti requisiti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- autorizzazione attiva con stato «concessa»,</li> <li>- base legale «LPMed indipendente», «responsabile tecnico cant. + dipendente», o «sconosciuto»,</li> <li>- indirizzo registrato,</li> <li>- la persona non è farmacista.</li> </ul>
Stato IDI	<p>Informa in merito allo stato dell'IDI nel registro. Lo stato dell'IDI può essere:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Provvisorio</b> L'IDI è concesso solo a titolo provvisorio e può ancora cambiare.</li> <li>- <b>Definitivo</b> L'IDI è attribuito in modo definitivo alla persona e non è più modificato.</li> <li>- <b>In mutazione</b> I dati di questa persona sono stati modificati e vengono ora verificati dal registro IDI.</li> <li>- <b>Eliminato</b> La persona non soddisfa più i requisiti (p. es. l'autorizzazione è modificata nello stato «dichiarazione di partenza», «in pensione», «nessuna autorizzazione») o è deceduta.</li> <li>- <b>In riattivazione</b> Una persona con stato «eliminato» soddisfa nuovamente i requisiti (ottiene p. es. una nuova autorizzazione)</li> <li>- <b>Eliminato definitivamente</b> Dopo 10 anni, lo stato IDI «eliminato» si trasforma in «eliminato definitivamente».</li> </ul>

Cognome	Il cognome viene registrato al momento del rilascio del diploma, per gli stranieri al momento del riconoscimento / rilascio dell'attestato di equivalenza del diploma.
Nome(i)	Sono registrati tutti i nomi ufficiali.
Cognome(i) precedente(i)	Se al momento del rilascio dell'autorizzazione il cognome registrato non è più attuale, l'autorità che se ne occupa può comunicare il nuovo cognome con una richiesta di modifica. All'invio della richiesta, l'applicazione genera un messaggio di posta elettronica destinato all'UFSP con la modifica richiesta. La modifica del cognome viene eseguita dall'UFSP (vedi anche campo «Richiesta di modifica»).
Sesso	
Data di nascita	In MEDREG le date di nascita riportate non sono sempre complete, perché durante un certo periodo è stato registrato solo l'anno. Quando è noto solo l'anno di nascita, la data viene indicata nella forma 01.01.+ anno di nascita. Le iscrizioni più recenti riportano la data di nascita completa.
Luogo(ghi) di attinenza	Per i cittadini svizzeri sono registrati tutti i luoghi di attinenza.
Nazionalità 1	Solo la nazionalità 1 viene resa pubblica.
Nazionalità 2	Qui si ha la possibilità di immettere una seconda nazionalità.
Lingua di corrispondenza	Se conosciuta, viene registrata anche la lingua di corrispondenza.
Conoscenze linguistiche (campo visualizzato da settembre 2018)	Le conoscenze linguistiche immesse in questo campo sono comprovate da: <ul style="list-style-type: none"> <li>• un diploma di lingua riconosciuto a livello internazionale, almeno di livello B2 del quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue, risalente a non più di sei anni fa; oppure</li> <li>• un diploma di formazione o di perfezionamento professionale conseguito nella lingua in questione in relazione alla professione medica universitaria esercitata; oppure</li> <li>• un'esperienza lavorativa nella lingua in questione nella professione medica universitaria esercitata, svolta per la durata di tre anni sull'arco degli ultimi dieci anni.</li> </ul> <p>Altre osservazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• l'iscrizione delle conoscenze linguistiche permette di conoscere la lingua o le lingue per le quali è comprovato il livello minimo di conoscenza richiesto. Tuttavia non tutte le professioni richiedono lo stesso livello di conoscenze linguistiche. Pertanto i datori di lavoro e i Cantoni possono richiedere un livello superiore per l'attività in questione;</li> <li>• L'iscrizione delle conoscenze linguistiche si fonda sulle prove fornite al momento della domanda. Tuttavia, dato che queste potrebbero non essere più attuali in un secondo tempo, i datori di lavoro e i Cantoni possono richiedere prove più recenti.</li> </ul>
Indirizzo della sede IDI	L'indirizzo della sede corrisponde all'indirizzo indicato nell'autorizzazione valida. In caso di diverse autorizzazioni valide o di diversi indirizzi, vale il primo indirizzo registrato nella prima autorizzazione rilasciata. Sul retro, in parentesi, è indicato il MedReg-Id dell'indirizzo della sede.
<b>Richiesta di modifica</b>	Se ci si accorge, per esempio, che il cognome è cambiato o che un'altra informazione presente in questa maschera non è corretta, è possibile comunicare il cognome o il dato corretto con una richiesta di modifica. L'applicazione genera un messaggio di posta elettronica destinato

	<p>all'UFSP, che è tenuto ad eseguire la modifica dopo averne verificato la correttezza. I cognomi nel registro possono essere modificati soltanto secondo i documenti ufficiali (p. es. l'atto di matrimonio, il libretto di famiglia, <b>ma non</b> la fotocopia del passaporto o della carta d'identità). Se si possiedono documenti ufficiali, si prega di allegarli elettronicamente alla richiesta di modifica oppure di inviarceli per posta o fax. Se non si possiedono documenti ufficiali, è possibile comunicarci l'indirizzo della persona alla quale chiederemo direttamente i documenti.</p>
<b>History</b>	<p>Selezionando questo comando si può vedere chi ha immesso i dati e quale utente li ha modificati l'ultima volta.</p>
<b>Stampa</b>	<p>Stampa la maschera.</p>
<b>Ricerca di persone</b>	<p>Selezionando questo comando si ritorna alla maschera di ricerca persone.</p>

## Informazione Cantoni (dati gestiti dall'UFSP)

The screenshot shows the Swiss Federal Administration website. At the top left is the Swiss flag and the text: Schweizerische Eidgenossenschaft, Confédération suisse, Confederazione Svizzera, Confederaziun svizra. At the top right is: Amministrazione federale admin.ch, Dipartimento federale dell'interno DFI, Ufficio federale della sanità pubblica UFSP. Below this is a navigation bar with 'Attuale | Logout (bg08)' and language options 'Deutsch | Français | Italiano'. A secondary navigation bar contains 'Persone', 'Aziende', and 'Consultazioni di informazioni'. The main content area has a breadcrumb trail: Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Dati anagrafici > Informazione Cantoni. The left sidebar lists categories: Riassunto, Dati anagrafici (selected), Diplomi, Titolo di perfezionamento, Perfezionamento di diritto privato, Autorizzazioni, Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni. The main content area shows 'Informazione Cantoni' for 'Ambrosetti-Giudici, Brenno Luigi Antonio'. A table lists: Numero AVS, Esistenza di dati degni di particolare protezione (Si), Data di decesso (with 'Richiesta di informazioni' button), Informazione cancellazione, and Data di cancellazione. At the bottom are buttons for 'Richiesta di modifica', 'History', 'Stampa', and 'Ricerca di persone'.

Possono accedere a questa pagina solo l'UFSP, i Cantoni e la persona interessata. I Cantoni possono richiedere modifiche di questa pagina, che sono effettuate dall'UFSP (l'UFSP è responsabile).

Numero AVS	<p>Nella maggior parte dei casi i (nuovi) numeri AVS non sono ancora disponibili; in futuro saranno tuttavia iscritti sistematicamente, con l'aiuto dell'Ufficio centrale di compensazione (UCC). I numeri AVS servono per assicurare la qualità (p. es. rimozione sistematica dei nominativi delle persone decedute).</p> <p>Se si conosce il nuovo numero AVS della persona, è possibile comunicarlo servendosi della funzione «Richiesta di modifica». Il numero può essere immesso con o senza punti. Il formato corretto con i punti è il seguente: xxx.xxxx.xxxx.xx, p. es. 756.9217.0769.85</p>
Esistenza di dati degni di particolare protezione	<p><u>Opzioni:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <u>No</u> significa che non sono stati notificati dati degni di particolare protezione.</li> <li>- <u>Sì</u> significa che sono stati notificati dati degni di particolare protezione. In questo caso, l'autorità cantonale può richiedere informazioni all'Ufficio federale della sanità pubblica servendosi del modulo di richiesta di informazioni. Riceverà le informazioni richieste entro 3 giorni lavorativi.</li> </ul> <p><u>Procedura in MedReg:</u> Inviare una richiesta di modifica per cambiare il valore di questo campo da «no» a «sì»</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- se l'autorizzazione all'esercizio (indipendente) della professione viene <u>limitata o revocata</u> oppure lo è già stata;</li> <li>- se viene <u>rifiutata</u> un'autorizzazione perché i requisiti non sono (più) soddisfatti (p. es. malattia grave che potrebbe precludere l'esercizio ineccepibile della professione, dubbia reputazione);</li> <li>- se l'autorità:             <ul style="list-style-type: none"> <li>- ha emanato un <u>avvertimento</u></li> <li>- ha emanato un <u>ammonimento</u>,</li> <li>- ha comminato una <u>multa</u> o</li> </ul> </li> </ul>

	<p>- ha adottato un divieto temporaneo o definitivo di esercizio della professione.</p> <p>A seguito della modifica del valore del campo da «no» a «sì», l'UFSP invierà per posta elettronica al richiedente un formulario da compilare e rispedire con i dettagli sui provvedimenti presi.</p> <p><b>ATTENZIONE:</b></p> <p>In caso di revoca dell'autorizzazione o di divieto a tempo determinato o indeterminato dell'esercizio della professione, è necessario <b>procedere</b> a una <b>nuova registrazione</b> sotto la rubrica «autorizzazioni», indicando «nessuna autorizzazione».</p> <p><u>Se si desidera ottenere informazioni più precise su una persona per la quale esistono dati degni di particolare protezione:</u></p> <p>Cliccare «Richiesta di informazioni». L'UFSP contatterà immediatamente il richiedente e fornirà le informazioni richieste entro tre giorni lavorativi.</p>
Data di decesso	Se si è a conoscenza della data di decesso di una persona appartenente a una professione medica, si invita a comunicarcela. Secondo la legge sulle professioni mediche, i nominativi delle persone appartenenti a una professione medica devono essere rimossi dalla banca dati dopo il decesso.
Informazione cancellazione	<p>In questo campo l'UFSP immette, conformemente all'articolo 54 della legge sulle professioni mediche, la menzione «cancellato».</p> <p><u>Esempio:</u></p> <p>Gli avvertimenti, gli ammonimenti e le multe vengono annotati nel registro con la menzione «cancellato» cinque anni dopo essere stati pronunciati. Il divieto temporaneo del libero esercizio della professione viene annullato nel registro con la menzione «cancellato» 10 anni dopo la sua soppressione.</p> <p>Da quel momento, le autorità cantonali potranno solo vedere che figurava un'iscrizione, ma non otterranno più informazioni sui motivi dei provvedimenti disciplinari adottati.</p>
Data di cancellazione	Qui viene inserita la data alla quale i dati sensibili sono passati nuovamente da "Si" a "No".
<b>Richiesta di modifica</b>	Con questa funzione è possibile chiedere all'UFSP di modificare i campi di questa maschera o comunicare informazioni come il numero AVS o la data di decesso. Nel relativo messaggio di posta elettronica è possibile anche aggiungere osservazioni e proposte. In questo campo non vanno immessi dati personali degni di particolare protezione.
<b>History</b>	Selezionando questo comando si può vedere chi ha immesso i dati e quale utente li ha modificati l'ultima volta.
<b>Stampa</b>	Stampa la maschera.
<b>Ricerca di persone</b>	Selezionando questo comando si ritorna alla maschera di ricerca persone.

## Diplomi (dati gestiti dall'UFSP)

### Medreg

#### Riassunto

#### Dati anagrafici

Informazione Cantoni

#### Diplomi

#### Titolo di perfezionamento

#### Perfezionamento di diritto privato

#### Autorizzazioni

Indirizzi

Oneri+restrizioni

#### Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni

Indirizzi

Oneri+restrizioni

Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > **Diplomi**

[Aiuto](#)

### Diplomi

Cognome, nome Ambrosetti-Giudici, Brenno Luigi Antonio

Diplomi

Medico

#### Dettagli sul diploma

Professione	Medico	Genere di diploma	Diploma riconosciuto MEBEKO
Luogo di rilascio	Roma	Paese di rilascio	Italia
Data di rilascio	09.12.2004	Data di riconoscimento	04.02.2005
Data dell'attestato di equivalenza			

[Richiesta di modifica](#)

[History](#)

[Stampa](#)

[Ricerca di persone](#)

Professione	Una delle cinque professioni mediche universitarie
Genere di diploma	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Diploma federale</b> (conseguito in Svizzera)</li> <li>- <b>Diploma riconosciuto MEBEKO</b> (diploma UE riconosciuto dalla MEBEKO in base agli accordi bilaterali)</li> <li>- <b>Diploma equivalente MEBEKO</b> (diploma di un cittadino di un Paese non membro dell'UE dichiarato equivalente dalla MEBEKO ai sensi dell'articolo 36 LPMed)</li> <li>- <b>*altri</b> (diplomi rilasciati conformemente al diritto anteriore, come gli esami di facoltà, i diplomi esteri riconosciuti dal Cantone, ecc.) Le persone con questo genere di diploma non possono cambiare cantone. Questo significa che se vogliono un'autorizzazione in un altro cantone, la MEBEKO deve prima riconoscere il diploma.</li> <li>- <b>Verificato secondo LDPS.</b> La verifica delle qualifiche professionali da parte della Commissione delle professioni mediche (MEBEKO) ha avuto esito positivo. I cittadini di Paesi UE/AELS senza domicilio in Svizzera che prestano i propri servizi in questo Paese come lavoratori indipendenti per un periodo massimo di 90 giorni per anno civile necessitano di questa attestazione, a meno che non siano già in possesso di un diploma riconosciuto dalla MEBEKO o di un diploma federale ed eventualmente di un titolo di perfezionamento.</li> <li>- <b>Verifica naDA</b> (diplomi esteri non riconoscibili) diploma non riconoscibile verificato dalla MEBEKO secondo l'articolo 33a capoverso 2 lettera a LPMed. Le persone titolari di questo tipo di diploma possono esercitare unicamente sotto vigilanza professionale e non possono ottenere un'autorizzazione all'esercizio della professione secondo l'articolo 34 LPMed. (campo visualizzato da settembre 2018)</li> </ul>

	<b>*ATTENZIONE:</b> dal 1° giugno 2002 tutti gli operatori sanitari che esercitano la professione liberamente in Svizzera devono possedere un diploma federale o equivalente riconosciuto dalla MEBEKO. Ciò significa che il rilascio di nuove autorizzazioni secondo la LPMed <b>non</b> può riguardare ALTRI diplomi.
Luogo di rilascio	Sede della facoltà in cui è stato conseguito il diploma
Paese di rilascio	Paese in cui è stato rilasciato il diploma
Data di rilascio	Data del rilascio del diploma. Sui diplomi riconosciuti compare qui talvolta, invece della data del rilascio del diploma, la data del documento necessario per il riconoscimento (p. es. attestato di conformità alle linee direttive oppure attestato che conferma il medesimo statuto giuridico in XXX (p. es. Slovenia o Lituania etc.).
Data di riconoscimento	Data del riconoscimento di un diploma dell'UE
Data dell'attestato di equivalenza	Data in cui è stata attestata l'equivalenza di un diploma di un Paese non membro dell'UE
Data della verifica (campo visualizzato da settembre 2018)	Data di registrazione del diploma estero non riconoscibile
<b>Richiesta di modifica</b>	Se si desidera che vengano modificati dati sul diploma perché si ritiene che non siano corretti, è possibile presentare una richiesta.
<b>History</b>	Riporta la cronologia dell'iscrizione
<b>Stampa</b>	Stampa la maschera
<b>Ricerca di persone</b>	Ritorna alla maschera di ricerca persone

**Titoli di perfezionamento (responsabili: UFSP e organizzazioni professionali)**

Registro delle professioni mediche - Windows Internet Explorer

https://www.medreg-t.admin.ch/MedReg/Weiterbildung.aspx?IdPerson=29553

Amministrazione federale admin.ch  
Dipartimento federale dell'interno DFI  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Attuale (Logout (u6211)) Deutsch | Français | Italiano

Versione 1.6.6

**Medreg** Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Titolo di perfezionamento [Aiuto](#)

**Titolo di perfezionamento**

Cognome, nome Simonetta, Carlos

Titolo di perfezionamento allergologia e immunologia clinica

**Dettagli sul titolo di perfezionamento**

Genere di perfezionamento	allergologia e immunologia clinica	Genere di perfezionamento	Titolo federale di perfezionamento
Luogo di rilascio	Berna	Paese di rilascio	Svizzera
Data di rilascio	12.05.2008	Data di riconoscimento	
Data dell'attestato di equivalenza			

Registra Modifica Cancella History Stampa Ricerca di persone

Titolo di perfezionamento	Visualizza i titoli di perfezionamento conseguiti
Genere di perfezionamento	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Titolo federale di perfezionamento</b> (conseguito in Svizzera)</li> <li>- <b>Titolo riconosciuto MEBEKO</b> (perfezionamento di un cittadino dell'UE riconosciuto dalla MEBEKO in base agli accordi bilaterali)</li> <li>- <b>Titolo equivalente MEBEKO</b> (perfezionamento di un cittadino di un Paese non membro dell'UE dichiarato equivalente dalla MEBEKO ai sensi dell'articolo 36 LPMed)</li> <li>- <b>Verificato secondo LDPS.</b> La verifica delle qualifiche professionali da parte della Commissione delle professioni mediche (MEBEKO) ha avuto esito positivo. I cittadini di Paesi UE/AELS senza domicilio in Svizzera che prestano i propri servizi in questo Paese come lavoratori indipendenti per un periodo massimo di 90 giorni per anno civile necessitano di questa attestazione, a meno che non siano già in possesso di un diploma riconosciuto dalla MEBEKO o di un diploma federale ed eventualmente di un titolo di perfezionamento.</li> </ul>
Luogo di rilascio	Luogo in cui è stato conseguito il titolo di perfezionamento
Paese di rilascio	Paese in cui è stato rilasciato il titolo di perfezionamento
Data di rilascio	Data del rilascio del titolo di perfezionamento. Sui titoli di perfezionamento riconosciuti compare qui talvolta, invece della data del rilascio del titolo di specialista, la data del documento necessario per il riconoscimento (p. es. attestato di conformità alle linee direttive oppure attestato che conferma il medesimo statuto giuridico in XXX (p. es. Slovenia o Lituania etc.).
Data di riconoscimento	Data del riconoscimento di un titolo di perfezionamento dell'UE
Data dell'attestato di	Data in cui è stata attestata l'equivalenza di un titolo di perfezionamento di

equivalenza	un Paese non membro dell'UE
<b>Richiesta di modifica</b>	Se si desidera che vengano modificati dati sul diploma perché si ritiene che non siano corretti, è possibile presentare una richiesta.
<b>History</b>	Riporta la cronologia dell'iscrizione
<b>Stampa</b>	Stampa la maschera
<b>Ricerca di persone</b>	Ritorna alla maschera di ricerca persone

## Perfezionamento di diritto privato (responsabili: organizzazioni professionali)

Registro delle professioni mediche - Windows Internet Explorer  
 https://www.medreg-t.admin.ch/MedReg/PRWeiterbildung.aspx?IdPerson=29553

Amministrazione federale admin.ch  
 Dipartimento federale dell'interno DFI  
 Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Attuale | Logout (u6211) Deutsch | Français | Italiano

Versione 1.6.6

**Medreg** Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Perfezionamento di diritto privato [Aiuto](#)

**Perfezionamento di diritto privato**

Cognome, nome Simonetta, Carlos

Perfezionamento di diritto privato

**Dettagli sul perfezionamento di diritto privato**

Genere	Certificato di attitudine tecnica FMH
Denominazione	Agopuntura-MTC
Data di rilascio	01.12.2009

Registra Modifica Cancella History Stampa Ricerca di persone

### Dettagli sul perfezionamento di diritto privato

Genere	P. es. attestato di capacità FMH (formazione complementare)
Designazione	Designazione o denominazione della qualifica di perfezionamento di diritto privato conseguita
Data di rilascio	Data del conseguimento
<b>Richiesta di modifica</b>	Se si desidera che vengano modificati dati sul perfezionamento di diritto privato perché si ritiene che non siano corretti, è possibile presentare una richiesta.
<b>History</b>	Riporta la cronologia dell'iscrizione
<b>Stampa</b>	Stampa la maschera
<b>Ricerca di persone</b>	Ritorna alla maschera di ricerca persone

## Autorizzazioni (responsabili: Cantoni)

### Medreg

Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Autorizzazioni

[Aiuto](#)

#### Riassunto

#### Dati anagrafici

Informazione Cantoni

#### Diplomi

#### Titolo di perfezionamento

#### Perfezionamento di diritto privato

#### Autorizzazioni

Indirizzi

Oneri+restrizioni

Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni

### Autorizzazioni

Cognome, nome Airoldi, Giulio Bruno

Autorizzazioni Dentista, Ticino, 25.11.1992, Autorizzazione concessa

#### Dettagli sull'autorizzazione

Base legale	LPMed, a titolo indipendente		
Professione	Dentista	Cantone che ha rilasciato l'autorizzazione	Ticino
Stato	Autorizzazione concessa		
Data della decisione	25.11.1992	Data di scadenza dell'autorizzazione a tempo determinato	
Data di apertura dello studio medico	01.12.1998	Data di chiusura dello studio medico	
Autorizzazione cantonale a fatturare prestazioni a carico della LAMal	No		
Legittimazione Stup	6011 Elenco a/b/c OESstup-DFI	Osservazione Stup	
Osservazione			

Registra

Richiesta di modifica

History

Stampa

Ricerca di persone

	Contenuto obbligatorio in virtù dell'ordinanza	
Cognome, nome		Cognome e nome della persona di cui sta elaborando i dati.
Autorizzazioni		Informazioni sulle autorizzazioni eventualmente già rilasciate (da altri Cantoni) e loro stato attuale. Al primo posto figura sempre l'ultima autorizzazione iscritta nel registro (l'informazione più attuale). In questo campo si può vedere, per esempio, se una persona che esercita una professione medica detiene già un'autorizzazione di un altro Cantone.
<b>Dettagli sull'autorizzazione</b>		
Base legale	Sì, compilare obbligatoriamente se vengono notificati dati degni di particolare protezione	<p>L'autorizzazione è conferita alternativamente in virtù della LPMed (1) o della legislazione cantonale. Se la base legale è cantonale si distinguono due casi: (2) e (3), per cui la 2 è molto rara.</p> <p>La base legale deve essere chiarita sempre dal momento della registrazione nel MedReg</p>

		<p>1. LPMed, attività economica privata sotto la propria responsabilità professionale;</p> <p>Tutte le persone che esercitano una professione medica che lavorano sotto la responsabilità professionale in una impresa individuale o che sono impiegati a responsabilità professionale e in una società anonima, s.r.l. ecc. hanno bisogno di questa base giuridica p. es. la veterinaria nella sua impresa, il dentista nel suo studio s.r.l. o il medico in un ospedale con la forma giuridica legale S.A. Ma anche il primario o il capo primario, che in un ospedale pubblico può fatturare lui stesso (pazienti privati), ha bisogno di questa base giuridica.</p> <p>2. diritto cantonale, a titolo dipendente sotto la propria responsabilità professionale</p> <p>(Non esercita la professione come attività economica privata chi la esercita nel settore pubblico alle dipendenze di Cantoni o Comunip.es. medici, che lavorano in un ospedale pubblico sotto la responsabilità professionale però che non possono fatturare loro stesso); Attenzione: Appena i primari p. es. fatturano loro stesso, p. es. pazienti privati necessita di un'autorizzazione secondo la LPMed;)</p> <p>3. diritto cantonale, a titolo dipendente e sotto sorveglianza (p. es. medici assistenti);</p> <p>Attenzione: La base legale sconosciuta (se la base legale non può essere chiarita) non può e non deve essere più utilizzato.</p> <p>Dal 1° giugno 2002 tutti gli operatori sanitari che esercitano la professione liberamente in Svizzera devono possedere un diploma federale o equivalente riconosciuto dalla MEBEKO:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>· dal 1.9.2007 secondo l'articolo 36 LPMed</li> <li>· per il periodo dal 1.06.2002 al 31.8.2007 secondo la legge federale del 19 dicembre 1877 sul libero esercizio delle arti salutari nella Confederazione Svizzera (versione modificata il 1° giugno 2002).</li> </ul> <p>Se sotto «Diplomi» figura il genere «Altro», la base legale può essere posta su libero esercizio in base alla LPMed solo per le autorizzazioni rilasciate prima del 1° giugno 2002.</p> <p>Tutti i <b>medici</b> che esercitano la professione liberamente*1 devono obbligatoriamente disporre, dal 1° giugno 2002, di un titolo di perfezionamento federale o di un titolo equivalente riconosciuto dalla MEBEKO.</p> <p>Tutti i <b>chiropratici</b> che esercitano la professione liberamente*1 devono obbligatoriamente disporre, dal 1° settembre 2007, di un titolo di perfezionamento federale o di un titolo equivalente riconosciuto dalla MEBEKO.</p> <p>Dal 1° gennaio 2018 tutti i <b>farmacisti</b> che esercitano la</p>
--	--	--

		<p>professione liberamente*1 devono disporre di un titolo federale di perfezionamento o di un titolo equivalente riconosciuto dalla MEBEKO. Sono esentati coloro che al 1° gennaio 2018 erano già titolari di un'autorizzazione secondo la LPMed, ma non i titolari di un'autorizzazione cantonale.</p> <p>*1: attività economica privata sotto la propria responsabilità professionale (secondo l'art. 34 LPMed)</p>
Professione	Sì	Campo compilato automaticamente. È possibile selezionare un valore solo se la persona è titolare di due o più diplomi differenti. In questo caso bisogna scegliere la professione per la quale si intende registrare i dati.
Cantone che ha rilasciato l'autorizzazione	Sì	Impostato automaticamente al momento del login.
Stato	Sì	<p><u>Opzioni:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- * autorizzazione concessa (autorizzazione all'esercizio della professione valida e illimitata ai sensi della LPMed o del diritto cantonale) Registrare l'indirizzo dello studio/ della ditta (attenzione: per le farmacie, registrare l'indirizzo nel nuovo modulo Swissmedic)</li> <li>- nessuna autorizzazione: nei casi di revoca o rifiuto dell'autorizzazione all'esercizio della professione secondo l'articolo 38 (ossia se le condizioni quali buona reputazione o salute non sono più adempiute, cosicché non è più garantito l'esercizio irreprensibile della professione) oppure in caso di divieto all'esercizio della professione (limitato nel tempo) secondo l'articolo 43 capoverso 1 lettera e LPMed. Secondo l'articolo 43 capoverso 4 l'autorità può revocare l'autorizzazione anche in caso di procedimento disciplinare. <b>Non</b> registrare l'indirizzo dello studio / della ditta</li> </ul> <p>Per maggiori dettagli, vedi spiegazioni qui sotto.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- * partito (cessazione temporanea o definitiva dell'attività professionale, p. es. in caso di soggiorno temporaneo all'estero) <b>Non</b> registrare l'indirizzo dello studio / della ditta</li> <li>- * pensionato (in caso di limite d'età in virtù della legislazione cantonale) <b>Non</b> registrare l'indirizzo dello studio / della ditta</li> </ul> <p>* Se la persona rinuncia volontariamente a un'autorizzazione, ma cura ancora i propri famigliari, la si può inserire sotto la rubrica «oneri + restrizioni» (vedi aiuto online sotto «oneri + restrizioni»). Stato = * autorizzazione concessa</p> <p>* Se la persona rinuncia volontariamente a un'autorizzazione, si tratta di un ritiro normale.</p>

		<p>Stato = partito</p> <p>* Se la persona restituisce l'autorizzazione o si ritira in pensione, lo stato è "pensionato".</p> <p>* Se una persona muore, lo stato deve essere impostato su ritirato fintanto che i suoi dati non sono cancellati. Come data di decisione, va indicata la data del decesso.</p> <p>Link per le spiegazioni concernenti l'ordinanza sul registro LPMed <a href="http://www.bag.admin.ch/themen/berufe/00993">http://www.bag.admin.ch/themen/berufe/00993</a> - colonna a destra, ultimo PDF</p> <p><i>Per le persone che non dispongono di un'autorizzazione, nel riassunto comparirà l'indicazione «nessuna iscrizione trovata».</i></p> <p><u>Revoca di un'autorizzazione in virtù della LPMed:</u></p> <p>Se un'autorizzazione all'esercizio della professione in virtù della LPMed è stata revocata o è stato ordinato un divieto (il)limitato nel tempo, registrare il <b>nuovo stato: «nessuna autorizzazione»</b>. Non cancellare il vecchio stato «rilasciata»!</p> <p>In questo caso, notificare all'UFSP l'esistenza di dati degni di protezione (vedi capitolo «Informazione Cantoni»)</p> <p><u>Revoca delle autorizzazioni conferite in virtù del diritto cantonale:</u></p> <p>Se si revoca un'autorizzazione a una persona che esercita una professione medica in virtù del diritto cantonale o si ordina contro la stessa un divieto di esercizio, è possibile impostare lo stato su «nessuna autorizzazione».</p> <p>La legge sulle professioni mediche disciplina soltanto il libero esercizio. <b>Per le autorizzazioni secondo il diritto cantonale l'UFSP non può pertanto raccogliere dati degni di protezione.</b></p>
Data della decisione	Sì	In questo campo va immessa la data dell'autorizzazione o la data a partire dalla quale è valido lo stato selezionato.
Data di scadenza dell'autorizzazione a tempo determinato	No	Se lo stato selezionato ha validità solo a tempo determinato, in questo campo va immessa la data in cui scadrà la limitazione (p. es. data della limitazione a tempo determinato dell'autorizzazione). Se il limite è prorogato, si dovrà aggiornare solamente la data di scadenza. La data della decisione <b>non</b> viene modificata (p. es.: un'autorizzazione viene rilasciata al 01.05.2010 ed è limitata al 30.04.2020. Se nel 2020 l'autorizzazione viene prorogata, allora si aggiornerà solo la data di scadenza. <b>La data del rilascio rimarrà il 01.05.2010</b> ). Se non ci sono limitazioni, il campo va lasciato vuoto.
Data di apertura dello studio medico o dell'azienda	No	In questo campo va immessa la data di apertura dello studio medico, se nota. Se non è nota, il campo va lasciato vuoto.
Data di chiusura	No	<i>In questo campo va immessa la data di chiusura dello</i>

dello studio medico		<i>studio medico, se nota. Se non è nota, il campo va lasciato vuoto.</i>																																			
Autorizzazione cantonale a fatturare prestazioni a carico della LAMal	Sì (per i veterinari mettere sempre «No»)	In questo campo va indicato se la persona che esercita una professione medica è autorizzata a fatturare prestazioni a carico dell'assicurazione obbligatoria delle cure medico-sanitarie (LAMal).																																			
Legittimazione Stup  Osservazioni Stup	Sì (per i farmacisti mettere sempre «Nessuna autorizzazione a gestire stupefacenti»)	<p>In questo campo viene indicata la legittimazione a gestire sostanze stupefacenti (Stup) secondo gli elenchi a-f OEstup-DFI (RS 812.121.11) e le direttive dell'ordinanza. (Elenco a tendina)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">N.</th> <th colspan="2">Designazione (voce dell'elenco)</th> </tr> <tr> <th>ID</th> <th>Descrizione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6000</td> <td>Nessuna autorizzazione a gestire Stupefacenti</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>6001</td> <td>Elenco <u>a</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>6002</td> <td>Elenco <u>b</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>6003</td> <td>Elenco <u>c</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>6008</td> <td>Elenco <u>b/c</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6011</td> <td>Elenco <u>a/b/c</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>6020</td> <td>Elenco <u>f</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>6023</td> <td>Elenco <u>c/f</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>6026</td> <td>Elenco <u>a/b/c/f</u> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>6027</td> <td>Elenco <u>b/c/f</u> OEstup-DFI</td> </tr> </tbody> </table> <p>Nota: le categorie sono state limitate ai tipi di autorizzazione rilevanti per MEDREG e fanno già riferimento ai nuovi elenchi della OEstup rivista. (p. es. «6011 a,b,c» corrisponde all'attuale «a senza d» )</p> <p>Se opportuno, è possibile revocare o limitare la legittimazione mediante una decisione valida sul territorio cantonale e federale (art. 12 cpv. 1 e 2 LStup, RS 812.121). In questo caso l'autorità cantonale competente seleziona nel campo del registro «Legittimazione Stup» il valore «6000 - nessuna autorizzazione a gestire stupefacenti» o una categoria che implica una restrizione dall'elenco a tendina.</p> <p><u>Importante:</u> per garantire la tutela dei dati, le restrizioni o le revoche non possono essere riportate nelle osservazioni. Il campo «Osservazioni» è previsto per il seguente caso particolare: i dentisti dispongono normalmente dell'autorizzazione «6011 – a,b,c» che, tuttavia, è concessa solo per l'utilizzo nel proprio studio dentistico. (Nota: senza prescrizione medica)</p> <p><i>L'assegnazione a un codice corrisponde alle misure di controllo cui sono soggette le sostanze stupefacenti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• codice a: stupefacenti soggetti a tutte le misure di controllo (v. anche elenco a OEstup-DFI).</li> </ul>	N.	Designazione (voce dell'elenco)		ID	Descrizione	1	6000	Nessuna autorizzazione a gestire Stupefacenti	2	6001	Elenco <u>a</u> OEstup-DFI	3	6002	Elenco <u>b</u> OEstup-DFI	4	6003	Elenco <u>c</u> OEstup-DFI	5	6008	Elenco <u>b/c</u> OEstup-DFI	6	6011	Elenco <u>a/b/c</u> OEstup-DFI	7	6020	Elenco <u>f</u> OEstup-DFI	8	6023	Elenco <u>c/f</u> OEstup-DFI	9	6026	Elenco <u>a/b/c/f</u> OEstup-DFI	10	6027	Elenco <u>b/c/f</u> OEstup-DFI
N.	Designazione (voce dell'elenco)																																				
	ID	Descrizione																																			
1	6000	Nessuna autorizzazione a gestire Stupefacenti																																			
2	6001	Elenco <u>a</u> OEstup-DFI																																			
3	6002	Elenco <u>b</u> OEstup-DFI																																			
4	6003	Elenco <u>c</u> OEstup-DFI																																			
5	6008	Elenco <u>b/c</u> OEstup-DFI																																			
6	6011	Elenco <u>a/b/c</u> OEstup-DFI																																			
7	6020	Elenco <u>f</u> OEstup-DFI																																			
8	6023	Elenco <u>c/f</u> OEstup-DFI																																			
9	6026	Elenco <u>a/b/c/f</u> OEstup-DFI																																			
10	6027	Elenco <u>b/c/f</u> OEstup-DFI																																			

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>codice b: stupefacenti parzialmente esclusi dalle misure di controllo (v. anche elenco b OEstup-DFI).</i></li> <li>• <i>codice c: stupefacenti parzialmente esclusi dalle misure di controllo e ottenibili in piccoli quantitativi senza prescrizione medica (v. anche elenco c OEstup-DFI).</i></li> <li>• <i>codice d: stupefacenti vietati, che non possono essere né posti in commercio né venduti (v. anche elenco d OEstup-DFI)</i></li> <li>• <i>codice f: precursori, cha a secondo della quantità sottostanno alle misure di controllo (v. anche elenco f OEstup-DFI)</i></li> </ul> <p><i>All'iscrizione di ogni autorizzazione controllare i valori standard proposti per i campi DD e Stup. Se necessario, adattarli all'autorizzazione effettivamente concessa.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Gruppo professionale</b></th> <th><b>DD</b></th> <th><b>Osservazioni DD</b></th> <th><b>Stup.</b></th> <th><b>Osservazioni Stup.</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Medici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Farmacisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chiropratici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Veterinari</td> <td>Sì</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dentisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td>nessuna prescrizione</td> </tr> </tbody> </table>	<b>Gruppo professionale</b>	<b>DD</b>	<b>Osservazioni DD</b>	<b>Stup.</b>	<b>Osservazioni Stup.</b>	Medici	No		6011 a,b,c		Farmacisti	No		6000 nessuna		Chiropratici	No		6000 nessuna		Veterinari	Sì		6011 a,b,c		Dentisti	No		6011 a,b,c	nessuna prescrizione
<b>Gruppo professionale</b>	<b>DD</b>	<b>Osservazioni DD</b>	<b>Stup.</b>	<b>Osservazioni Stup.</b>																												
Medici	No		6011 a,b,c																													
Farmacisti	No		6000 nessuna																													
Chiropratici	No		6000 nessuna																													
Veterinari	Sì		6011 a,b,c																													
Dentisti	No		6011 a,b,c	nessuna prescrizione																												
<b>Registra</b>		<i>Selezionare questo comando per registrare una nuova autorizzazione.</i>																														
<b>Modifica</b>		<i>Selezionare questo comando per modificare un'autorizzazione esistente (p. es. cambiare la data di rilascio o lo stato).</i>																														
<b>History</b>		<i>Selezionare questo comando per controllare quando e da chi è stato elaborata per l'ultima volta l'iscrizione.</i>																														
<b>Stampa</b>		<i>Selezionare questo comando per un'anteprima di stampa della maschera.</i>																														
<b>Ricerca di persone</b>		<i>Selezionare questo comando per cercare un'altra persona appartenente a una professione medica.</i>																														

## INDIRIZZI (responsabili: Cantoni)

Attuale | Logout (bg08) Deutsch | Français | Italiano

**Persone** | Aziende | **Consultazioni di informazioni** Versione 1.11.5

---

**Medreg** Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Autorizzazioni > Indirizzi [Aiuto](#)

**Riassunto**

**Dati anagrafici**

Informazione Cantoni

**Diplomi**

Titolo di perfezionamento

Perfezionamento di diritto privato

**Autorizzazioni**

**Indirizzi**

Oneri+restrizioni

Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni

### Indirizzi

Cognome, nome: Ambrosetti-Giudici, Brenno Luigi Antonio

Autorizzazione: Medico, Ticino, 27.04.2005, Autorizzazione concessa

Indirizzi corrispondenti all'autorizzazione: Studio medico, Via Olivia, 6718 Olivone

---

**Dettagli sull'indirizzo corrispondente all'autorizzazione**

Studio medico/azienda	Studio medico		
Aggiunta 1	medico generico	Aggiunta 2	
Via	Via Olivia		
NPA	6718	Località	Olivone
Telefono	091 872 10 76	Telefono 2	
Apparecchio mobile		Fax	091 872 11 03
E-mail	brenno.ambrosetti@gmail.com		
Legittimazione alla dispensazione diretta	No	Osservazione sulla dispensazione diretta	
Remarque	Commento		

	Contenuto obbligatorio in virtù dell'ordinanza	
Studio medico / azienda	Sì	Nome dello studio medico / dell'azienda Dalla release 1.11 il campo «Studio medico/azienda» è diventato obbligatorio. Per garantire una prassi unitaria, si prega di iscrivere il nome dell'azienda secondo il registro di commercio. Se il nome dell'azienda è sconosciuto, inserire il simbolo «-» (lineetta, segno meno).
Aggiunta 1	No	ev. ulteriore denominazione dell'azienda
Aggiunta 2	No	ev. casella postale
Via	Sì	Via
NPA	Sì	Numero postale d'avviamento
Località	Sì	Località
Telefono	No	Numero di telefono visibile al pubblico
Telefono 2	No	Non visibile al pubblico
Fax	No	Numero di fax
E-mail	No	Indirizzo di posta elettronica dell'azienda o privato (non visibile al pubblico)
Legittimazione alla dispensazione diretta	Sì	Quando un Cantone conferisce a una persona appartenente alle professioni mediche un'autorizzazione per il commercio al dettaglio (sinonimo di autorizzazione per la dispensazione diretta DD e sinonimo di farmacia privata), quest'ultima viene inserita a scelta nel modulo persone presso l'indirizzo dell'ambulatorio oppure nel modulo per le aziende sotto il capitolo «farmacia privata» della persona in questione appartenente alle professioni mediche.

Osservazione DD		<p><i>Importante: le divisioni delle autorità cantonali definiscono autonomamente i responsabili interni incaricati di gestire in MedReg l'autorizzazione all'esercizio della professione, gli indirizzi, la legittimazione di dispensazione diretta e le sedi autorizzate.</i></p> <p>Il campo destinato alle osservazioni può essere utilizzato per altre informazioni sulla legittimazione alla dispensazione diretta (p. es. «Solo consegna della prima confezione» o: «Dispensazione concessa solo per un raggio di 5 km»).</p> <p><i>All'iscrizione di ogni autorizzazione controllare i valori standard proposti per i campi DD e Stup. Se necessario adattarli all'autorizzazione effettivamente concessa.</i></p> <table border="1" data-bbox="721 712 1477 1171"> <thead> <tr> <th>Gruppo professionale</th> <th>DD</th> <th>Osservazioni DD</th> <th>Stup.</th> <th>Osservazioni Stup.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Medici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Farmacisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chiropratici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Veterinari</td> <td>Si</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dentisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td>nessuna prescrizione</td> </tr> </tbody> </table> <p>Se DD NO = La dispensazione di medicinali nell'ambito del trattamento medico o veterinario e in occasione delle visite a domicilio o in fattoria rimane in ogni caso lecita</p>	Gruppo professionale	DD	Osservazioni DD	Stup.	Osservazioni Stup.	Medici	No		6011 a,b,c		Farmacisti	No		6000 nessuna		Chiropratici	No		6000 nessuna		Veterinari	Si		6011 a,b,c		Dentisti	No		6011 a,b,c	nessuna prescrizione
Gruppo professionale	DD	Osservazioni DD	Stup.	Osservazioni Stup.																												
Medici	No		6011 a,b,c																													
Farmacisti	No		6000 nessuna																													
Chiropratici	No		6000 nessuna																													
Veterinari	Si		6011 a,b,c																													
Dentisti	No		6011 a,b,c	nessuna prescrizione																												
Osservazione	No	In questo campo possono essere registrate altre informazioni relative all'indirizzo (p. es. studio medico in condivisione).																														
<b>Registra</b>		<i>Selezionare questo comando per registrare una nuova autorizzazione.</i>																														
<b>Modifica</b>		<i>Selezionare questo comando per modificare un'autorizzazione esistente (p. es. cambiare la data di rilascio o lo stato).</i>																														
<b>History</b>		<i>Selezionare questo comando per controllare quando e da chi è stata elaborata per l'ultima volta l'iscrizione.</i>																														
<b>Stampa</b>		<i>Selezionare questo comando per un'anteprima di stampa della maschera.</i>																														
<b>Ricerca di persone</b>		<i>Selezionare questo comando per cercare un'altra persona appartenente a una professione medica.</i>																														

**Nel modulo persone di MEDREG non vengono registrati gli indirizzi commerciali delle farmacie!**

I dati relativi alle farmacie pubbliche sono riportati nel modulo per le aziende. Nel presente modulo di MedReg vanno riportate solo le autorizzazioni concesse ai farmacisti e nient'altro. Nel MedReg non possono essere registrati indirizzi di farmacisti.

## Oneri + restrizioni (responsabili: Cantoni)

The screenshot shows the 'Registro delle professioni mediche' web application. The browser title is 'Registro delle professioni mediche - Windows Internet Explorer'. The URL is 'https://www.medreg-t.admin.ch/MedReg/AuflagenEinsch.aspx?IdPerson=29553&IdBewilligung=17237&IdBewilligungsTyp=0'. The page header includes the Swiss Confederation logo and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. It also mentions 'Amministrazione federale admin.ch' and 'Dipartimento federale dell'interno DFI'. The main navigation bar has 'Persone', 'Consultazioni di informazioni', and 'Gestione' tabs. The current page is 'Oneri + Restrizioni' for 'Simonetta, Carlos', a 'Medico, Ticino, 12.05.2000, Autorizzazione concessa'. The 'Oneri + restrizioni relativi all'autorizzazione' field contains 'Restrizioni geografiche'. Below this, a table shows details for 'Restrizioni geografiche' with columns for 'Descrizione', 'Data della decisione', and 'Data di scadenza dell'onere/restrizione'. At the bottom, there are buttons for 'Registra', 'Modifica', 'Cancella', 'History', 'Stampa', and 'Ricerca di persone'.

	Contenuto obbligatorio in virtù dell'ordinanza	
Genere	Sì	<p>In questo campo è possibile selezionare una restrizione tecnica, temporale o geografica, oppure un onere. Le restrizioni e gli oneri di cui all'articolo 37 LPMed <u>non hanno carattere disciplinare</u>, bensì servono ad assicurare un'assistenza sanitaria di qualità elevata. In questo campo non possono quindi essere immessi dati degni di particolare protezione.</p> <p><u>Esempio di una restrizione tecnica:</u> Nel caso di una restrizione tecnica, ad esempio, un medico con due titoli di perfezionamento può essere autorizzato a esercitare l'attività di «medico generico», ma non di «oculista». Qui si può precisare anche quando un medico cura soltanto i propri famigliari.</p> <p><u>Esempio di una restrizione geografica:</u> Nel caso di una restrizione geografica, invece, l'autorizzazione all'esercizio della professione può riferirsi a un determinato comune ed essere valida solo</p>

		<p>li, oppure riguardare un medico che cura ancora esclusivamente i propri familiari.</p> <p><u>Esempio di una restrizione temporale:</u> Con una restrizione temporale è possibile, per esempio in caso di rilevamento di uno studio da parte di due medici, indicare il grado di occupazione (ridotto) di entrambi.</p> <p><u>Esempio di onere:</u> Oltre a restrizioni, le autorità cantonali possono prevedere anche oneri (p. es. attrezzatura e manutenzione dello studio, igiene, polizia del fuoco).</p>
Descrizione	No	In questo campo è possibile descrivere nel dettaglio la restrizione o l'onere.
Data della decisione	Sì	Immettere la data di inizio della restrizione o dell'onere.
Data di scadenza dell'onere/restrizione	No	In questo campo si può immettere, se applicabile, la data di scadenza della restrizione o dell'onere.
<b>Registra</b>		Selezionare questo comando per registrare una nuova autorizzazione.
<b>Modifica</b>		Selezionare questo comando per modificare un'autorizzazione esistente (p. es. cambiare la data di rilascio).
<b>History</b>		<i>Selezionare questo comando per controllare quando e da chi è stata elaborata per l'ultima volta l'iscrizione.</i>
<b>Stampa</b>		<i>Selezionare questo comando per un'anteprima di stampa della maschera.</i>
<b>Ricerca di persone</b>		<i>Selezionare questo comando per cercare un'altra persona appartenente a una professione medica.</i>

## Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni (responsabili: Cantoni)

### ATTENZIONE:

A partire dal 1° gennaio 2011, la limitazione delle autorizzazioni concernerà solo i medici specialisti. L'allentamento del blocco delle autorizzazioni, in relazione ai fornitori di prestazioni di base elencati nell'articolo 55a LAMal, riguarda anche i fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni. Ciononostante, questi ultimi devono sempre essere titolari di un diploma federale o estero riconosciuto, e del titolo di perfezionamento corrispondente. Prima di intraprendere l'esercizio della professione, inoltre, è necessario fare atto di notifica presso la direzione cantonale della sanità pubblica competente. Tale notifica deve essere inserita nel registro. Per i fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni titolari di un diploma di medico specialista in un determinato settore, si applica la limitazione delle autorizzazioni, ossia spetterà ai Cantoni decidere se il medico interessato sarà autorizzato a fatturare prestazioni a carico della LAMal.

The screenshot shows the Swiss federal administration interface. At the top, there are logos for the Swiss Confederation and the Ufficio federale della sanità pubblica UFSP. The navigation bar includes 'Persone', 'Aziende', and 'Consultazioni di informazioni'. The main content area is titled 'Notifica di fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni' and shows a search result for 'Airoldi, Giulio Bruno' with a notification date of '05.06.2000'. Below this, a table provides details: Professione (Dentista), Cantone (Turgovia), Stato (Annuncio avvenuto), Data della notifica (05.06.2000), Data di inizio della prestazione (05.06.2000), Data di fine della prestazione, Autorizzazione cantonale a fatturare prestazioni a carico della LAMal (Sì), Legittimazione Stup (6011 Elenco a/b/c OESrup-DFI), Osservazioni Stup, and Osservazione.

	Contenuto obbligatorio in virtù dell'ordinanza	
Professione	Sì	Campo compilato automaticamente. È necessario selezionare un valore solo se una persona appartenente a una professione medica è titolare di due o più diplomi differenti. In questo caso bisogna scegliere la professione per la quale si registra l'annuncio.
Cantone	Sì	Impostato automaticamente al momento del login.
Stato	Sì	Impostare lo stato su «Notifica avvenuta»
Data della notifica	Sì	Immettere la data della notifica. La notifica vale per le prestazioni fornite nell'anno civile in corso. Se vengono fornite prestazioni in un nuovo anno civile, il fornitore è tenuto a riannunciarsi.
Data di inizio della	No	Se si conosce la data di inizio della prestazione, è possibile riportarla in questo campo.

prestazione																																					
Data di fine della prestazione	No	Se si conosce la data di fine della prestazione, è possibile riportarla in questo campo.																																			
Autorizzazione cantonale a fatturare prestazioni a carico della LAMal	Sì (per i veterinari mettere sempre «No»)	In questo campo va indicato se il fornitore è autorizzato a fatturare prestazioni a carico della LAMal.																																			
Legittimazione Stup  Osservazioni Stup	Sì (per i farmacisti mettere sempre «Nessuna autorizzazione a gestire stupefacenti»)	<p><i>Nel campo «Legittimazione Stup» del modulo persone del MEDREG viene indicata la legittimazione a gestire sostanze stupefacenti (Stup) secondo gli elenchi a-f OEstup DFI (RS 812.121.11) e le direttive dell'ordinanza. (Elenco a tendina)</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">N.</th> <th colspan="2">Designazione (voce dell'elenco)</th> </tr> <tr> <th>ID</th> <th>Descrizione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1</td> <td>6000</td> <td>Nessuna autorizzazione a gestire Stupefacenti</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>6001</td> <td>Elenco <b>a</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>6002</td> <td>Elenco <b>b</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>6003</td> <td>Elenco <b>c</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>6008</td> <td>Elenco <b>b/c</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>6011</td> <td>Elenco <b>a/b/c</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>6020</td> <td>Elenco <b>f</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>6023</td> <td>Elenco <b>c/f</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>6026</td> <td>Elenco <b>a/b/c/f</b> OEstup-DFI</td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>6027</td> <td>Elenco <b>b/c/f</b> OEstup-DFI</td> </tr> </tbody> </table> <p>Nota: le categorie sono state limitate ai tipi di autorizzazione rilevanti per il MEDREG e fanno già riferimento ai nuovi elenchi della OStup rivista. (p. es. «6011 a,b,c» corrisponde all'attuale «a senza d» )</p> <p>Se opportuno, è possibile revocare o limitare la legittimazione mediante una decisione valida sul territorio cantonale e federale (art. 12 cpv. 1 e 2 LStup, RS 812.121). In questo caso l'autorità cantonale competente seleziona nel campo del registro «Legittimazione Stup» il valore «6000 - nessuna autorizzazione a gestire stupefacenti» o una categoria che implica una restrizione dall'elenco a scorrimento. <b>Importante:</b> per garantire la tutela dei dati, le restrizioni o le revoche non possono essere riportate nelle osservazioni. Il campo «Osservazioni» è previsto per il seguente caso particolare: i dentisti dispongono normalmente dell'autorizzazione «6011 – a,b,c» che, tuttavia, è concessa solo per l'utilizzo nel proprio studio dentistico. (Nota: senza prescrizione medica)</p> <p><i>L'assegnazione a un codice corrisponde alle misure di controllo cui sono soggette le sostanze stupefacenti:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>codice a: stupefacenti soggetti a tutte le misure di controllo (v. anche elenco a OEstup-DFI).</i></li> </ul>	N.	Designazione (voce dell'elenco)		ID	Descrizione	1	6000	Nessuna autorizzazione a gestire Stupefacenti	2	6001	Elenco <b>a</b> OEstup-DFI	3	6002	Elenco <b>b</b> OEstup-DFI	4	6003	Elenco <b>c</b> OEstup-DFI	5	6008	Elenco <b>b/c</b> OEstup-DFI	6	6011	Elenco <b>a/b/c</b> OEstup-DFI	7	6020	Elenco <b>f</b> OEstup-DFI	8	6023	Elenco <b>c/f</b> OEstup-DFI	9	6026	Elenco <b>a/b/c/f</b> OEstup-DFI	10	6027	Elenco <b>b/c/f</b> OEstup-DFI
N.	Designazione (voce dell'elenco)																																				
	ID	Descrizione																																			
1	6000	Nessuna autorizzazione a gestire Stupefacenti																																			
2	6001	Elenco <b>a</b> OEstup-DFI																																			
3	6002	Elenco <b>b</b> OEstup-DFI																																			
4	6003	Elenco <b>c</b> OEstup-DFI																																			
5	6008	Elenco <b>b/c</b> OEstup-DFI																																			
6	6011	Elenco <b>a/b/c</b> OEstup-DFI																																			
7	6020	Elenco <b>f</b> OEstup-DFI																																			
8	6023	Elenco <b>c/f</b> OEstup-DFI																																			
9	6026	Elenco <b>a/b/c/f</b> OEstup-DFI																																			
10	6027	Elenco <b>b/c/f</b> OEstup-DFI																																			

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>codice b: stupefacenti parzialmente esclusi dalle misure di controllo (v. anche elenco b OEstup-DFI).</i></li> <li>• <i>codice c: stupefacenti parzialmente esclusi dalle misure di controllo e ottenibili in piccoli quantitativi senza prescrizione medica (v. anche elenco c OEstup-DFI).</i></li> <li>• <i>codice d: stupefacenti vietati, che non possono essere né posti in commercio né venduti (v. anche elenco d OEstup-DFI)</i></li> <li>• <i>codice f: precursori, che a seconda della quantità sottostanno alle misure di controllo (v. anche elenco f OEstup-DFI)</i></li> </ul> <p><i>All'iscrizione di ogni autorizzazione controllare i valori standard proposti per i campi DD e Stup. Se necessario adattarli all'autorizzazione effettivamente concessa.</i></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th><b>Gruppo professionale</b></th> <th><b>DD</b></th> <th><b>Osservazioni DD</b></th> <th><b>Stup.</b></th> <th><b>Osservazioni Stup.</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Medici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Farmacisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chiropratici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Veterinari</td> <td>Sì</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dentisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	<b>Gruppo professionale</b>	<b>DD</b>	<b>Osservazioni DD</b>	<b>Stup.</b>	<b>Osservazioni Stup.</b>	Medici	No		6011 a,b,c		Farmacisti	No		6000 nessuna		Chiropratici	No		6000 nessuna		Veterinari	Sì		6011 a,b,c		Dentisti	No		6011 a,b,c	
<b>Gruppo professionale</b>	<b>DD</b>	<b>Osservazioni DD</b>	<b>Stup.</b>	<b>Osservazioni Stup.</b>																												
Medici	No		6011 a,b,c																													
Farmacisti	No		6000 nessuna																													
Chiropratici	No		6000 nessuna																													
Veterinari	Sì		6011 a,b,c																													
Dentisti	No		6011 a,b,c																													
<b>Registra</b>		<i>Selezionare questo comando per registrare una nuova autorizzazione.</i>																														
<b>Modifica</b>		<i>Selezionare questo comando per modificare un'autorizzazione esistente (p. es. cambiare la data di rilascio o lo stato)</i>																														
<b>History</b>		<i>Selezionare questo comando per controllare quando e da chi è stata elaborata per l'ultima volta l'iscrizione.</i>																														
<b>Stampa</b>		<i>Selezionare questo comando per un'anteprima di stampa della maschera.</i>																														
<b>Ricerca di persone</b>		<i>Selezionare questo comando per cercare un'altra persona appartenente a una professione medica.</i>																														

# INDIRIZZI Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni (responsabili: Cantoni)

Attuale | Logout (bg08) Deutsch | Français | Italiano

**Persone** | Aziende | Consultazioni di informazioni Versione 1.11.5

---

**Medreg** Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni > Indirizzi [Aiuto](#)

**Riassunto**

Dati anagrafici

Informazione Cantoni

Diplomi

Titolo di perfezionamento

Perfezionamento di diritto privato

Autorizzazioni

Indirizzi

Oneri+restrizioni

Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni

**Indirizzi**

Oneri+restrizioni

### Indirizzi

Cognome, nome: Ambrosetti-Giudici, Brenno Luigi Antonio

Annuncio: Medico, Ticino, 01.01.2011,

Indirizzi corrispondenti all'annuncio: Studio Medico Galatti, Via Pontresina, 6000 Locarno

**Dettagli sull'indirizzo del fornitore di prestazioni limitato a 90 giorni**

Studio medico/azienda	Studio Medico Galatti		
Aggiunta 1		Aggiunta 2	
Via	Via Pontresina		
NPA	6000	Località	Locarno
Telefono		Telefono 2	
Apparecchio mobile		Fax	
E-mail			
Legittimazione alla dispensazione diretta	Sconosciuto	Osservazione sulla dispensazione diretta	
Osservazione			


	Contenuto obbligatorio in virtù dell'ordinanza	
Studio medico / azienda	Sì	Nome dello studio medico / dell'azienda Dalla release 1.11 il campo «Studio medico/azienda» è diventato obbligatorio. Per garantire una prassi unitaria, si prega di iscrivere il nome dell'azienda secondo il registro di commercio. Se il nome dell'azienda è sconosciuto, inserire il simbolo «-» (lineetta, segno meno).
Aggiunta 1	No	ev. ulteriore denominazione dell'azienda
Aggiunta 2	No	ev. casella postale
Via	Sì	Via
NPA	Sì	Numero postale d'avviamento
Località	Sì	Località
Telefono	No	Numero di telefono visibile al pubblico
Telefono 2	No	Visibile al pubblico
Fax	No	Numero di fax
E-mail	No	Indirizzo di posta elettronica dell'azienda o privato (non visibile al pubblico)
Legittimazione alla dispensazione diretta	Sì (per i farmacisti mettere sempre «No»)	Quando un Cantone conferisce ad una persona appartenente alle professioni mediche un'autorizzazione per il commercio al dettaglio (sinonimo di autorizzazione per la dispensazione diretta DD e sinonimo di farmacia privata), quest'ultima viene inserita a scelta nel modulo persone presso l'indirizzo dell'ambulatorio oppure nel modulo per le aziende sotto il capitolo «farmacia privata» della persona in questione appartenente alle professioni mediche.

Osservazione DD		<p>Importante: le divisioni delle autorità cantonali definiscono autonomamente i responsabili interni incaricati di gestire in MedReg l'autorizzazione all'esercizio della professione, gli indirizzi, la legittimazione di dispensazione diretta e le sedi autorizzate.</p> <p>Il campo destinato alle osservazioni può essere utilizzato per altra informazioni sulla legittimazione alla dispensazione diretta (p. es. «Solo consegna della prima confezione» o: «Dispensazione concessa solo per un raggio di 5 km»).</p> <p>All'iscrizione di ogni autorizzazione controllare i valori standard proposti per i campi DD e Stup. Se necessario adattarli all'autorizzazione effettivamente concessa.</p> <table border="1" data-bbox="722 712 1453 1171"> <thead> <tr> <th>Gruppo professionale</th> <th>DD</th> <th>Osservazioni DD</th> <th>Stup.</th> <th>Osservazioni Stup.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Medici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Farmacisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Chiropratici</td> <td>No</td> <td></td> <td>6000 nessuna</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Veterinari</td> <td>Si</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dentisti</td> <td>No</td> <td></td> <td>6011 a,b,c</td> <td>nessuna prescrizione</td> </tr> </tbody> </table> <p>Se DD NO = La dispensazione di medicinali nell'ambito del trattamento medico o veterinario e in occasione delle visite a domicilio o in fattoria rimane in ogni caso lecita</p>	Gruppo professionale	DD	Osservazioni DD	Stup.	Osservazioni Stup.	Medici	No		6011 a,b,c		Farmacisti	No		6000 nessuna		Chiropratici	No		6000 nessuna		Veterinari	Si		6011 a,b,c		Dentisti	No		6011 a,b,c	nessuna prescrizione
Gruppo professionale	DD	Osservazioni DD	Stup.	Osservazioni Stup.																												
Medici	No		6011 a,b,c																													
Farmacisti	No		6000 nessuna																													
Chiropratici	No		6000 nessuna																													
Veterinari	Si		6011 a,b,c																													
Dentisti	No		6011 a,b,c	nessuna prescrizione																												
Osservazione	No	In questo campo possono essere registrate altre informazioni relative all'indirizzo (p. es. studio medico in condivisione).																														
<b>Registra</b>		<i>Selezionare questo comando per registrare una nuova autorizzazione.</i>																														
<b>Modifica</b>		<i>Selezionare questo comando per modificare un'autorizzazione esistente (p. es. cambiare la data di rilascio o lo stato).</i>																														
<b>History</b>		<i>Selezionare questo comando per controllare quando e da chi è stato elaborata per l'ultima volta l'iscrizione.</i>																														
<b>Stampa</b>		<i>Selezionare questo comando per un'anteprima di stampa della maschera.</i>																														
<b>Ricerca di persone</b>		<i>Selezionare questo comando per cercare un'altra persona appartenente a una professione medica.</i>																														

**Nel modulo persone di MEDREG non vengono registrati gli indirizzi commerciali delle farmacie!**

I dati relativi alle farmacie pubbliche sono riportati nel modulo per le aziende. Nel presente modulo di MedReg vanno riportate solo le autorizzazioni concesse ai farmacisti e nient'altro. Nel MedReg non possono essere registrati indirizzi di farmacisti.

## Oneri + restrizioni Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni (responsabili: Cantoni)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Amministrazione federale admin.ch  
Dipartimento federale dell'interno DFI  
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP

Attuale | Logout (U7474)
Deutsch | Français | Italiano

Persone | Aziende | Consultazioni di informazioni | Gestione | Meduse
Versione 1.9.3

**Medreg**

Home > Persone > Risultato Ricerca Persone > Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni > **Oneri+restrizioni** [Aiuto](#)

**Riassunto**

**Dati anagrafici**

Informazione Cantoni

**Diplomi**

**Titolo di perfezionamento**

**Perfezionamento di diritto privato**

**Autorizzazioni**

Indirizzi

Oneri+restrizioni

**Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni**

Indirizzi

**Oneri+restrizioni**

### Oneri + Restrizioni

Cognome, nome: Ambrosetti-Giudici, Brenno Luigi Antonio

Annuncio: Medico, Ticino, 01.01.2011,

Oneri, restrizioni relativi all'annuncio: Restrizioni geografiche,01.02.2011

**Dettagli sull'onere + restrizione (fornitore di prestazioni limitato a 90 giorni)**

Genere	Restrizioni geografiche		
Descrizione	Bellinzona		
Data della decisione	01.02.2011	Data di limitazione temporanea	03.02.2011

Le restrizioni e gli oneri secondo l'articolo 37 LPMed non hanno alcun carattere disciplinare.

Registra
Modifica
Cancella
History
Stampa
Ricerca di persone

	Contenuto obbligatorio in virtù dell'ordinanza	
Genere	Sì	<p>In questo campo è possibile selezionare una restrizione tecnica, temporale o geografica, oppure un onere. Le restrizioni e gli oneri di cui all'articolo 37 LPMed <u>non hanno carattere disciplinare</u>, bensì servono ad assicurare un'assistenza sanitaria di qualità elevata. In questo campo non possono quindi essere immessi dati degni di particolare protezione.</p> <p><u>Esempio di una restrizione tecnica:</u> Nel caso di una restrizione tecnica, ad esempio, un medico con due titoli di perfezionamento può essere autorizzato a esercitare l'attività di «medico generico», ma non di «oculista».</p> <p><u>Esempio di una restrizione geografica:</u> Nel caso di una restrizione geografica, invece, l'autorizzazione all'esercizio della professione può riferirsi a un determinato comune ed essere valida solo lì, oppure riguardare un medico che cura ancora esclusivamente i propri famigliari.</p> <p><u>Esempio di una restrizione temporale:</u> Con una restrizione temporale è possibile, ad esempio in</p>

		<p>caso di rilevamento di uno studio da parte di due medici, indicare il grado di occupazione (ridotto) di entrambi.</p> <p><u>Esempio di onere:</u> Oltre a restrizioni, le autorità cantonali possono prevedere anche oneri (p. es. attrezzatura e manutenzione dello studio, igiene, polizia del fuoco).</p>
Descrizione	No	In questo campo è possibile descrivere nel dettaglio la restrizione o l'onere.
Data della decisione	Sì	Immettere la data di inizio della restrizione o dell'onere.
Data di scadenza dell'onere/restrizione	No	In questo campo si può immettere, se applicabile, la data di scadenza della restrizione o dell'onere.
<b>Registra</b>		Selezionare questo comando per registrare una nuova autorizzazione.
<b>Modifica</b>		Selezionare questo comando per modificare un'autorizzazione esistente (p. es. cambiare la data di rilascio).
<b>History</b>		<i>Selezionare questo comando per controllare quando e da chi è stata elaborata per l'ultima volta l'iscrizione.</i>
<b>Stampa</b>		<i>Selezionare questo comando per un'anteprima di stampa della maschera.</i>
<b>Ricerca di persone</b>		<i>Selezionare questo comando per cercare un'altra persona appartenente a una professione medica.</i>

# Consultazioni di informazioni

Persone Aziende Consultazioni di informazioni Versione 1.10.2

Medreg Home > Informationsabfragen > Consultazioni di informazioni  Aiuto

Consultazioni di informazioni  
Abbonamento consultazione informazioni  
Test

**Consultazioni di informazioni**

Consultazione: Ricerca delle ultime modifiche e delle nuove iscrizioni

Descrizione: Elenco di tutti i dati concernenti persone che esercitano una professione medica, il cui contenuto è stato modificato o immesso per la prima volta in un determinato lasso di tempo.

Cantone: Tutti, Appenzello Esterno (AR), Appenzello Interno (AI), Argovia

Genere di diploma: Tutti, Chiropratico, Dentista, Farmacista

Area dati: Tutti

Numero di giorni:

Data di modifica da:  Data di modifica fino a:

Download CSV

Avvia ricerca Cancellare i dati immessi

**Servizio di informazioni**

Denominazione:  Intervallo: All'inizio del mese

Abbonamento

## Ricerca: ricerca delle ultime modifiche e delle nuove iscrizioni

Per la consultazione di informazioni «Ricerca delle ultime modifiche e delle nuove iscrizioni» vi è la possibilità di creare un file CSV. In questo elenco il numero GLN è visualizzato in un formato illeggibile, che può essere modificato nel modo seguente:

- selezionare la colonna, cliccare col tasto destro del mouse su «Formato celle», selezionare la scheda «Numero», cliccare sulla categoria «Numero», impostare le posizioni decimali a 0, cliccare su OK.

## Osservazioni generali

L'idea di fondo di questa ricerca è permettere l'individuazione rapida e semplice delle modifiche e delle nuove registrazioni riguardanti persone, diplomi, perfezionamenti, autorizzazioni, indirizzi e così via, effettuate da diversi utenti in un determinato lasso di tempo.

Tale ricerca, denominata anche «interfaccia Midi», è uno strumento estremamente potente, grazie al quale è possibile esportare determinati dati in un file CSV/Excel per poi rielaborarli o importarli in Excel o in un'altra applicazione.

## Esempi:

- Il Cantone di Neuchâtel si accorge che solo 100 dei farmacisti registrati nel Medreg possiedono un'autorizzazione da lui rilasciata, mentre l'elenco in suo possesso contiene 250

nominativi. Vuole pertanto scoprire se i 150 farmacisti «mancanti» sono già iscritti nel Medreg. Per questa verifica gli occorrono solo il cognome, il nome, la data di nascita e il luogo di attinenza. Soluzione: creare un file CSV/Excel recante i dati anagrafici di tutti i farmacisti della Svizzera. (Cantone = Tutti, Professione = Farmacista, Area dati = Dati anagrafici della persona appartenente alle professioni mediche, Numero giorni = 1000)

- Al Cantone di Friburgo serve un elenco di tutti i dentisti in possesso di un'autorizzazione rilasciata dal suo ufficio competente, la cui iscrizione è stata elaborata negli ultimi 3 giorni. Gli occorrono solo i dati anagrafici. (Cantone = FR, Professione = Dentista, Area dati = Dati anagrafici della persona appartenente alle professioni mediche, Numero giorni = 3)
- Il Cantone del Vallese desidera un elenco di tutti i veterinari attivi in Svizzera per verificare chi è già in possesso di un'autorizzazione rilasciata da quale Cantone. L'elenco deve essere corredato dell'indirizzo dello studio (se disponibile nel Medreg) e dei diplomi ottenuti. (Cantone = Tutti, Professione = Veterinario, Area dati = Tutte, Numero giorni = 1000)
- Il Cantone di Turgovia vuole un elenco di tutti i medici e farmacisti la cui iscrizione è stata da lui stesso rielaborata nel corso degli ultimi 20 giorni. Desidera visualizzare tutti i dati di ciascun riscontro. (Cantone = TG, Professione = Medico e farmacista, Area dati = Tutte, Numero giorni = 20)
- Il Cantone del Giura desidera sapere se, negli ultimi 60 giorni, sono state apportate modifiche ai diplomi/dati relativi al diploma delle persone appartenenti alle professioni mediche universitarie alle quali ha rilasciato l'autorizzazione ad esercitare. (Cantone = JU, Professione = Tutte, Area dati = Diplomi, Numero giorni = 60)
- Al Cantone Ticino occorre un elenco di tutti i dati registrati nel Medreg (Cantone = Tutti, Professione = Tutte, Area dati = Tutte, Numero giorni = 1000)

### Spiegazioni sui singoli campi di selezione

Cantone		Questo campo consente di restringere la ricerca a uno o più Cantoni. Per selezionare più Cantoni premere il tasto Ctrl. Se non viene selezionato alcun Cantone, la ricerca viene effettuata automaticamente in tutti i Cantoni.
Professione		Questo campo consente di restringere la ricerca a una o più professioni. Per selezionare più professioni premere il tasto Ctrl. Se non viene selezionata alcuna professione, la ricerca viene effettuata automaticamente in tutte le professioni.
Area dati	Tutte	Selezionando l'opzione «Tutte» il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi di un'iscrizione nel Medreg di una persona appartenente alle professioni mediche. Se in uno qualsiasi di tali campi è stata apportata una modifica, la persona interessata figurerà nel file CSV/Excel con i risultati della ricerca (a condizione che anche i criteri immessi nei restanti campi «Cantone», «Professione» e «Numero giorni» siano compatibili).  Inoltre, selezionando l'opzione «Tutte», nel file CSV/Excel vengono visualizzati tutti i campi di tutte le maschere. Effettuando una ricerca con questa area dati, è

		<p>possibile che per una singola persona appaiano più righe, in quanto in caso di più diplomi, titoli di perfezionamento, perfezionamenti di diritto privato, autorizzazioni (indirizzi, oneri + restrizioni), fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni (indirizzi, oneri + restrizioni) il file citato reca una riga separata per ogni indicazione.</p> <p>Consiglio: per individuare il numero esatto di persone, utilizzare l'area dati «Dati anagrafici della persona appartenente alle professioni mediche». Per maggiori ragguagli vedi sotto.</p>
	Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni	<p>Selezionando l'opzione «Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni» il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni della persona appartenente alle professioni mediche esclusivamente nei campi di questa maschera. Se in uno qualsiasi di tali campi è stata effettuata una modifica/nuova registrazione, la persona interessata figurerà nel file CSV/Excel (a condizione che anche i criteri immessi nei restanti campi «Cantone», «Professione» e «Numero giorni» siano compatibili).</p> <p>Nel file CSV/Excel, quindi, compariranno tutti i campi della maschera «Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni». Anche in questo caso è possibile che, in caso di più annunci, per una singola persona appaiano più righe.</p>
	Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni > Indirizzi	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni» > «Indirizzi».
	Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni > Oneri + restrizioni	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Fornitori di prestazioni limitati a 90 giorni» > «Oneri + restrizioni».
	Autorizzazioni attive	Vedi sopra, per tutti i campi della maschera autorizzazioni il cui stato più recente dell'autorizzazione è «concessa».
	Autorizzazioni	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Autorizzazioni».
	Autorizzazioni > Indirizzi	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Autorizzazioni» > «Indirizzi».
	Autorizzazioni i fornitori di prestazioni > Oneri + restrizioni	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Autorizzazioni» > «Oneri + restrizioni».

	Diplomi	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera Diplomi.
	Dati anagrafici	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Dati anagrafici della persona appartenente alle professioni mediche».
	Perfezionamento di diritto privato	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Perfezionamento di diritto privato».
	Titolo di perfezionamento	Vedi sopra. Il sistema cerca le modifiche e le nuove registrazioni in tutti i campi della maschera «Titolo di perfezionamento».
Numero giorni		In questo campo è possibile stabilire il periodo nel quale deve essere effettuata la ricerca di modifiche/nuove registrazioni. Ad esempio inserendo 7 (giorni), il sistema cercherà tutte le modifiche/nuove registrazioni effettuate negli ultimi sette giorni. Inserendo il numero 1000, invece, sullo schermo appariranno tutti i riscontri individuati nell'intero registro.
Periodo di modifica dal ..... al....		In alternativa al «Numero giorni» è possibile indicare il periodo nel quale si desidera avviare la ricerca di modifiche/nuove registrazioni effettuate in precedenza.
Download CSV		I risultati della ricerca sono contenuti in un file CSV
Servizio d'informazione		Questo campo consente di abbonarsi alle informazioni desiderate. Nell'arco di tempo selezionato sarà inviata un'e-mail con un file CSV contenente le informazioni richieste. Alla voce «denominazione» è possibile denominare gli abbonamenti in modo chiaro. Questi compariranno quindi nella barra di navigazione a sinistra e potranno qui essere modificati o eliminati.